

- ESP** Nido reductor para el bebé
- EN** Reducer nest for baby
- FR** Nid réducteur pour bébé
- PT** Ninho reductor para bebé
- DE** Verkleinerungsnest für baby

+ 0 m

ESP NIDO REDUCTOR PARA EL BEBÉ

- Fomenta el colecho haciendo posible su uso dentro de la cama de los padres.
- Favorece el estado de sueño, evita la pérdida de calor y evita la sensación de desprotección, gracias al amplio grosor en el cojín de contorno de 12 cm.
- Base de boata transpirable.
- Adaptable al crecimiento del bebé gracias a sistema de fijación que tiene en la parte de los pies del niño. Facilita el paso del colecho a la cuna.
- Diseño reversible (estampado o liso).
- Contiene instrucciones de uso y especificaciones en el dorso.

ADVERTENCIAS

IMPORTANT! LEER ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- No dejar nunca el niño sin vigilancia. Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto.
- Es peligroso utilizar este nido sobre una superficie elevada, por ejemplo una mesa.
- Este producto no sustituye a una cuna o cama.
- No utilice un colchón adicional encima del producto.
- No utilice este producto para transportar al bebé.
- Vigile cuando el niño este instalado en el Growing que su cabecita NUNCA debe estar más baja que su cuerpo.
- No use accesorios o piezas de repuesto distintas a las aprobadas por el fabricante.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance del niño. Saque la protección de plástico antes de empezar a usar el producto para evitar riesgos de ahogo. Tire inmediatamente el embalaje o déjelo fuera del alcance de los niños.
- Prohibido utilizar el producto por más de una persona a la vez.
- Atención con los riesgos provocados por fuentes de calor como llamas desnudas u otros tipos de fuentes de calor (ej: estufas eléctricas, encendedor o cigarros, estufas de gas), que se encuentren inmediatamente cerca del producto. No colocar este producto cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor.

EN REDUCER NEST FOR BABY

- Encourages co-sleeping by making it possible to use it inside the parents' bed.
- It helps the state of sleep, prevents heat loss and avoids the feeling of being unprotected, thanks to the large thickness in the cushion contour of 12 cm.
- Breathable foam base.
- Adaptable to the baby's growth, thanks to the fixing system that fills in the part of the baby's feet. It makes the transition from co-sleeping to the cradle easier.
- Reversible design, printed or plain.

WARNINGS

IMPORTANT! READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

- Never leave the child unsupervised. Only use this product under an adult's supervision.
- It is dangerous to use this nest on a raised surface, like a table for example.
- This product is not a substitute for a cot or a bed.
- Do not use an extra mattress on top of the product.
- Do not use this product to carry the baby.
- When the child is in the Growing make sure that his head is NEVER lower than his body.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Keep the packaging out of the child's reach. Remove the plastic protection before starting to use the product to avoid any risk of choking. Dispose of the packaging immediately or place it out of the reach of children.
- This product must not be used by more than one child at a time.
- Take care with risks caused by sources of heat such as naked flames or any other sources of heat (e.g.: electric heaters, lighters or cigarettes, gas heaters), which may be positioned near the product. Do not place this product near open fires or other sources of heat.
- For the baby to sleep well the room temperature should not be above 19°C and do not use eiderdowns or duvets until the child is 9 months old.

FR NID RÉDUCTEUR POUR BÉBÉ

- Favorise le co-sleeping en permettant de l'utiliser à l'intérieur du lit des parents.
- Il favorise l'état de sommeil, évite les déperditions de chaleur et la sensation d'être sans protection, grâce à la grande épaisseur du contour du coussin de 12 cm.
- Base en mousse respirante.
- S'adapte à la croissance de l'enfant grâce au système de fixation qui remplit la partie des pieds de l'enfant. Facilite le passage du co-sleeping au berceau.
- Design réversible, imprimé ou uni.

MISES EN GARDE

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT L'UTILISATION ET LA CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. Utiliser cet article uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Il est dangereux d'utiliser le coussin réducteur sur une surface en hauteur, comme une table.
- Cet article ne remplace ni le berceau ni le lit.
- Ne pas utiliser de matelas supplémentaire sur le produit.
- NE PAS utiliser ce produit pour transporter le bébé.
- Une fois l'enfant installé dans le growing, assurez-vous que la tête N'est JAMAIS plus basse que son corps.
- Il ne faut pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que celles recommandées par le fabricant.
- Tenir l'emballage hors de portée des enfants. Retirer la protection en plastique avant d'utiliser l'article afin d'éviter tout risque d'asphyxie. Jeter immédiatement l'emballage ou le tenir hors de portée des enfants.
- Il est interdit d'utiliser le coussin avec plus d'un enfant à la fois.
- Attention aux risques provoqués par des surfaces chaudes, des flammes ou autres sources de chaleur (radiateurs électriques, à gaz, briquets ou cigarettes) qui se trouvent à proximité de l'article. Ne pas placer ce produit près de feux ouverts ou autres sources de chaleur.

PT NINHO REDUTOR PARA BEBÊ

- Incentiva o sono conjunto, possibilitando seu uso dentro da cama dos pais.
- Favorece o estado de sono, evita a perda de calor e evita a sensação de desproteção, graças à grande espessura do contorno da almofada de 12 cm.
- Base de espuma respirável.
- Adaptável ao crescimento do bebê, graças ao sistema de fixação que preenche a parte dos pés do bebê. Facilita a transição do sono conjunto para o berço.
- Design reversível, estampado ou liso.

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANT! LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR E MANTÊ-LAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- Nunca deixe a criança sem vigilância. Utilizar apenas sob a supervisão de um adulto.
- É perigoso utilizar este ninho sobre uma superfície elevada, como uma mesa.
- Este produto não substitui um berço ou uma cama. Não utilize um colchão adicional em cima do produto.
- Não utilize este produto para transportar o bebê.
- Enquanto a criança estiver instalada no Growing certifique-se que a sua cabecinha NUNCA esteja mais baixa que o seu corpo.
- Não use acessórios ou peças de substituição diferentes das aprovadas pelo fabricante.
- Mantenha a embalagem fora do alcance da criança. Retire a proteção de plástico antes de começar a usar a almofada maternal para evitar riscos de sufoco. Jogue imediatamente fora a embalagem ou deixe-a fora do alcance das crianças.
- Proibido utilizar o produto por mais de uma pessoa de cada vez.
- Atenção aos riscos provocados por fontes de calor como chamas ou outros tipos de fontes de calor (ex: estufas elétricas, isqueiros ou cigarros, estufas de gás), que se encontrem na proximidade imediata do ninho. Não colocar este produto perto do fogo ou de outras fontes de calor.

DE VERKLEINERUNGSNEST FÜR BABY

- Fördert das gemeinsame Schlafen durch die Möglichkeit, es im Bett der Eltern zu verwenden.
- Es unterstützt den Schlafzustand, verhindert Wärmeverlust und vermeidet das Gefühl, ungeschützt zu sein, dank der großen Dicke der Kissenkontur von 12 cm.
- Atmungsaktiver Schaumstoffboden.
- Passt sich dem Wachstum des Babys an, dank des Befestigungssystems, das den Bereich der Füße des Babys ausfüllt. Es erleichtert den Übergang vom Co-Sleeping zur Wiege.
- Beidseitig verwendbares Design, bedruckt oder unbedruckt.

HINWEISE

WICHTIG! LESEN SIE VOR GEBRAUCH DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUF

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. Es darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Es ist gefährlich, dieses Nest auf einer erhöhten Fläche, z.B. auf einem Tisch, zu verwenden.
- Dieses Produkt ersetzt weder Wiege noch Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, muss es also in eine passende Wiege oder Bett gelegt werden.
- Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze auf dem Produkt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für den Transport Ihres Babys.
- Achten Sie darauf, dass wenn sich Ihr Kind im Growing befindet, sein Kopf NIE tiefer als sein Körper liegen darf.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller genehmigten Zubehör- oder Ersatzteile.
- Halten Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite Ihres Kindes. Nehmen Sie den Kunststoffschutz heraus, bevor Sie anfangen, das Schwangerschaftskissen zu verwenden, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Werfen Sie die Verpackung sofort weg oder lassen Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Es ist verboten, das Produkt gleichzeitig durch mehr als eine Person zu verwenden.
- Achten Sie auf die durch Wärmequellen verursachten Gefahren wie offene Flammen oder andere Arten von Wärmequellen (z.B. Elektroöfen, Feuerzeug oder Zigarren, Gasöfen), die sich unmittelbar in der Nähe der Babywanne oder des Nestes befinden.
- Platzieren Sie dieses Produkt nicht in die Nähe von offenen Feuern oder anderen Wärmequellen.